



圖/吳清山院長與Prof. Dr. Eckhardt Fuchs共執雙方合作備忘錄留影



圖/GEI在官網上發布與本院簽署合作備忘錄之訊息

【文／教科書發展中心 王立心】

【圖／教科書發展中心 王才銘】

本院與德國國際教科書研究所（Georg Eckert Institute for International Textbook Research, GEI）於 2012 年 11 月 2 日簽署合作備忘錄，雙方將在教科書發展與研究領域開展學術合作與交流，具體的合作事項包括參與國際研究計畫、籌辦學術研討活動、教科圖書交換與教科書政策資訊的交流等。

吳院長在簽署活動致詞時表示，於 1975 年成立的 GEI，是國際間最知名、也是最重要的教科書研究機構，長期致力於國際教科書的發展與研究，透過教科書、學習媒材、學校與社會教育，化解國際爭端並消弭區域衝突，GEI 開創德國—法國及德國—波蘭等兩國間共同編寫教科書之先河，促進原為敵對國家的交流與理解，在 1985 年獲得聯合國教科文組織（UNESCO）和平教育獎，作為國際教科書研究與推展和平教育的翹楚，GEI 可說是實至名歸。

而本院的前身之一，創立於 1932 年國立編譯館，曾有 70 餘年編輯、審定職校及中小學教科書的經驗，並設有我國最具規模、藏書最完整的教科書圖書館；因此，2011 年 3 月本院成立之初，即設立教科書發展中心，期望奠基過去編審教科書的豐富經驗，以及現今辦理教科書審定的實務基礎，深化教科書研究，並據以擘畫前瞻的教科書政策。

吳院長並以簽署合作備忘錄的日期妙喻：“11”代表著臺、德兩方 Number One（第 1）學術機構的合作，而“2”則代表 Victory（勝利）的手勢，期望雙方的合作交流產生綜效，帶動雙邊教科書研究發展的新契機。最後，吳院長並以古諺「有朋自遠方來，不亦樂乎」一語，再次表示誠摯的歡迎。

代表德國 GEI 前來簽署合作備忘錄的學術副所長 Prof. Dr. Eckhardt Fuchs，除了對本院的成立表達祝賀，且推崇本院立於各整併機構原有的基礎，在學術研究與教育實務領域扎根深厚，Prof. Dr. Fuchs 提及 GEI 近年來在組織架構與研究重點上，也與本院同樣歷經相當幅度的修正調整，以適應新教學媒材的發展、學校社會的脈動及國際局勢的變化；值得一提的是，GEI 目前已是德國萊布尼茲學術研究協會（Leibniz Association）會員之一（註：該協會致力於推動人文社會科學、生命科學、數學及自然科學等領域國際性、基礎性與應用性之研究，目前全德國僅有 86 個機構獲納入），不但是對於 GEI 在學術研究工作上的肯定，也使得 GEI 在推動各項國際教科書研究與和平教育計畫時，能有更多支援與支持。

Prof. Dr. Fuchs 曾多次來臺，也主動促成臺德雙方自 2008 年起交換教科圖書、學術期刊與研究資源，鼓勵研究人員互訪及文化交流，他感謝本院與此地友人的熱情款待，並懇切表示下次再來到臺灣，自己就將成為一個道地的臺灣人了。

為了見證本院與 GEI 雙方難得的緣分，此次特別選用古法手工抄製的棉紙，來印製合作備忘錄，此源於 13 世紀歐洲的造紙坊區及造紙技術，已被 UNESCO 指定為世界文化遺產，所產手工棉紙亦曾被羅馬教廷用來印製重要文獻，紙質與保存年限遠優於工業化的機器造紙，這代表本院對於雙方合作協議的重視與誠意，也期待雙方學術合作交流能歷久而彌新。

簽署合作備忘錄後，吳院長與 Prof. Dr. Fuchs 互相交換簽約鋼筆及紀念品，並合照以為留念。隨之進行「跨國教科書共構經驗——和平教育之實踐」國際學術研討會，Prof. Dr. Fuchs 以“International Joint History Textbooks: History - Challenges - Perspectives”為題，發表精闢的專題演講。

國家教育研究院電子報第 52 期 2012-11-15 出版

關於德國國際教科書研究所（Georg Eckert Institute for International Textbook Research, GEI）的進一步資料，可參考：

● 本電子報第 51 期 <[一窺國際教科書研究領航基地——GEI 參訪記](#)>

● 本院《[教科書研究](#)》第 4 卷第 1 期 <[促進國際理解和交流的教科書研究之旅——GEI 短期研究心得](#)>